

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
18 December 2024
Russian
Original: English

Статистическая комиссия**Пятьдесят шестая сессия**

Нью-Йорк, 4–7 марта 2025 года

Пункт 3 d) предварительной повестки дня*

Вопросы для обсуждения и принятия решения:**Основополагающие принципы официальной статистики****Основополагающие принципы официальной
статистики****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В настоящем докладе, подготовленном в соответствии с решением 2024/312 Экономического и Социального Совета и сложившейся практикой, подробно излагаются — во исполнение просьбы Статистической комиссии, содержащейся в ее решении 55/101, — итоги транспарентного и всеохватного процесса, в результате которого был подготовлен пересмотренный вариант круга ведения консультативно-рекомендательного совета по Основополагающим принципам официальной статистики. В соответствии с этим же решением для удовлетворения возникающих потребностей и содействия соблюдению Принципов в качестве справочных документов представлены два набора рекомендаций по внедрению: один для составителей официальной статистики, а другой — для директивных органов.

Комиссии предлагается для целей обсуждения и принятия решения: а) выразить свое мнение и утвердить пересмотренный круг ведения консультативно-рекомендательного совета по Основополагающим принципам официальной статистики (см. приложение); б) просить Бюро Статистической комиссии начать, в соответствии с положениями круга ведения, процесс отбора членов совета, которые будут назначены Комиссией на ее пятьдесят седьмой сессии в 2026 году; и с) принять к сведению оба набора рекомендаций по внедрению, представленных в качестве справочных документов.

* E/CN.3/2025/1.



I. Введение

1. Официальная статистика является незаменимым инструментом для формирования государственной политики и управления, обеспечивающим получение важнейших экономических, социальных и экологических данных, которыми руководствуются государства и международные органы при принятии решений. Данные официальной статистики, лежащие в основе государственных и общественных информационных систем, дают представление о демографических тенденциях, состоянии окружающей среды, экономическом положении и социальной динамике, поддерживая устойчивое развитие, мир и безопасность. В отличие от данных, собираемых для конкретных административных, коммерческих или нормативных целей, данные официальной статистики служат более широким интересам общества, предоставляя важные сведения для правительств, деловых кругов, гражданского общества и широкой общественности. Данные официальной статистики, сбор и распространение которых осуществляется на основе добросовестного подхода, обеспечивают беспристрастный и равноправный доступ к информации, необходимой для принятия обоснованных решений и информирования общества.

2. Причиной разработки основополагающих принципов официальной статистики стала потребность в достоверных, объективных и актуальных данных официальной статистики. Принципы, изначально сформулированные Конференцией европейских статистиков в 1991 году и принятые Европейской экономической комиссией в 1992 году, быстро получили мировое признание, а Статистическая комиссия приняла их с пересмотренной преамбулой в 1994 году. Их важность за пределами сообщества статистиков была особо отмечена, когда Генеральная Ассамблея одобрила их в своей резолюции [68/261](#) в 2014 году. основополагающие принципы подчеркивают объективность, надежность и независимость от необоснованного внешнего влияния, задавая стандарты добросовестности, прозрачности и подотчетности при осуществлении статистической деятельности. Кроме того, в них подчеркивается роль официальной статистики в укреплении взаимопонимания и общественного доверия, что является существенно важным фактором для принятия обоснованных политических решений и проведения общественных дискуссий.

3. В 2017 году Генеральная Ассамблея в своей резолюции [71/313](#) о работе Статистической комиссии, связанной с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, вновь подтвердила, что вся деятельность глобальной статистической системы должна осуществляться в полном соответствии с основополагающими принципами. В 2020 году Генеральная Ассамблея, принимая сводную резолюцию о пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) (резолюция [74/306](#)), косвенно упомянула принципы, касающиеся национальной координации и международного сотрудничества, призвав принять согласованные меры по содействию развитию цифрового государственного управления, научных исследований, новейших технологий и новых источников данных и подчеркнув необходимость создания под руководством национальных статистических управлений отказоустойчивых, всеохватных и комплексных систем данных и статистических систем.

4. Быстро меняющийся ландшафт данных создает для официальной статистики как проблемы, так и новые возможности, что подчеркивает необходимость соблюдения основополагающих принципов. По мере того как национальные статистические службы будут интегрировать данные из нетрадиционных источников — такие как данные административного учета, данные с датчиков, мобильные данные и геопрограммируемая информация, — они смогут уменьшить зависимость от масштабных обследований, предоставляя обществу более полную

и детальную информацию для принятия более взвешенных политических решений. Соблюдение основополагающих принципов обеспечивает прозрачность, этичность и подотчетность в процессе такой интеграции, укрепляя доверие общества к официальной статистике. В соответствии с Принципами национальные статистические системы, включающие национальные статистические службы и другие статистические органы в составе отраслевых министерств и ведомств, имеют больше возможностей для информирования о ходе достижения целей в области устойчивого развития и эффективного реагирования на существующие и возникающие потребности в актуальных и детализированных данных.

II. Ход обсуждения на пятьдесят четвертой и пятьдесят пятой сессиях Комиссии и принятые на них решения

5. В связи с возникновением этих новых проблем и возможностей Статистическая комиссия на своей пятьдесят четвертой сессии подчеркнула необходимость более строгого соблюдения основополагающих принципов посредством двух ключевых инициатив: создание независимого консультативного совета по основополагающим принципам; и обновление и упорядочение существующих рекомендаций по внедрению.

6. Важную роль в продвижении и пропаганде соблюдения Принципов в национальных статистических системах сыграла Группа друзей Председателя по основополагающим принципам официальной статистики и открытым данным, созданная в 2011 году. Первоначально Группа занималась обновлением преамбулы к Принципам и разработкой конкретных рекомендаций по их внедрению, но впоследствии она разработала механизмы контроля за их соблюдением и поддержки независимости национальных статистических служб. В 2017 году Статистическая комиссия обновила ее мандат, поручив Группе решать новые задачи, включая более широкое использование открытых данных и нетрадиционных источников данных. Это привело к реализации ключевых инициатив, таких как проведение в 2018 году глобального обследования хода внедрения, которое позволило получить представление о достигнутом странами прогрессе и выявить области, требующие дополнительной поддержки. В рамках этих усилий Группа друзей Председателя оказывала содействие в разработке параметров выполнения и сроков внедрения, которые помогают статистическим управлениям ориентироваться в меняющемся ландшафте данных, сохраняя при этом базовые ценности основополагающих принципов.

7. Отдавая должное аналитическому вкладу Группы друзей Председателя, которая представляла подробные доклады на основе добровольных обследований, Комиссия признала, что, не имея возможности осуществлять информационно-просветительские инициативы или оказывать странам адресную консультативную поддержку, Группа друзей Председателя ограничена в плане принятия мер в случае несоблюдения. В связи с этим Комиссия призвала создать независимый консультативный совет, который будет активно заниматься вопросами руководства и поддержкой национальных статистических систем. Предлагаемый совет будет поддерживать реализацию принципов независимости и подотчетности, способствуя созданию условий для сотрудничества, чтобы официальная статистика предоставляла надежные и беспристрастные статистические данные в условиях быстро меняющегося ландшафта данных.

8. По просьбе Комиссии Статистический отдел подготовил круг ведения совета и представил его Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии. Этот круг ведения определял роль совета как органа, который занимается вопросами контроля и популяризации и в состав которого, как предполагается, будут входить

различные специалисты, в том числе бывшие руководители национальных статистических служб и эксперты в таких областях, как этика и право. Основными функциями совета являются повышение осведомленности, предоставление рекомендаций по соблюдению основополагающих принципов и обеспечение независимого надзора в целях укрепления доверия общественности к официальной статистике. Совет, который, как предполагается, будет осуществлять регулярное взаимодействие с Комиссией и представлять ей ежегодные доклады, призван содействовать эффективному внедрению основополагающих принципов в национальных статистических системах.

9. Кроме того, Комиссия на своей пятьдесят четвертой сессии подчеркнула необходимость обновления рекомендаций по внедрению с учетом требований современных статистических систем (см. решение 54/111). На пятьдесят пятой сессии Статистический отдел представил Комиссии аннотированный структурный план для двух наборов рекомендаций: один набор предназначен для статистиков и содержит оперативные и стратегические руководящие принципы, а второй набор предназначен для директивных органов и призван способствовать созданию институциональной среды, поддерживающей реализацию основополагающих принципов. Эти рекомендации, основанные на передовом опыте, были задуманы как практические ресурсы для национальных статистических систем и содержат положения, предусматривающие регулярное обновление под руководством совета. Эта постоянная инициатива отражает стремление Комиссии обеспечить, чтобы официальная статистика оставалась краеугольным камнем принятия решений и управления на основе фактических данных.

10. На своей пятьдесят пятой сессии Комиссия вновь заявила о своей приверженности более строгому соблюдению основополагающих принципов путем оказания поддержки в деле создания независимого консультативного совета (решение 55/101 b)). Признавая важность прозрачного и инклюзивного подхода, Комиссия поручила Бюро Статистической комиссии разработать круг ведения этого совета, уточнить его состав и критерии отбора членов. Комиссия просила Бюро представить ей на ее пятьдесят шестой сессии обновленный вариант круга ведения, критерии отбора членов и доклад с подробным описанием финансовых механизмов, необходимых для работы совета (решение 55/101 c)).

11. На той же сессии Комиссия одобрила предложение о подготовке двух отдельных наборов рекомендаций (решение 55/101 a)), каждый из которых будет ориентирован на уникальные потребности различных целевых аудиторий.

III. Глобальные консультации и основные изменения в круге ведения

12. В соответствии с просьбой Комиссии Статистический отдел доработал первоначальный круг ведения, представленный Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии, после чего обновленный вариант был представлен Бюро в июле 2024 года. Эти доработки включали в себя несколько важнейших усовершенствований, направленных на повышение роли совета в поддержке информационно-просветительской деятельности и соблюдения требований, при этом было особо отмечено, что совет будет выполнять консультативную функцию и не будет осуществлять прямое вмешательство, а также было уделено особое внимание развитию основанных на сотрудничестве отношений с национальными статистическими органами. Кроме того, в обновленном варианте были укреплены принципы прозрачности и многообразия состава совета и процесса отбора его членов, что позволяет обеспечить ему достаточный потенциал для эффективной поддержки национальных статистических систем в различных условиях.

13. После обзора, проведенного Бюро с 28 августа по 30 сентября 2024 года, состоялись глобальные консультации для сбора дополнительных материалов от государств-членов и международных организаций. В ходе этого процесса были получены ответы от 42 государств-членов и двух международных организаций. Из 44 респондентов 31 одобрил обновленный круг ведения без замечаний или с незначительными корректировками формулировок. Однако 13 государств-членов представили более предметные отзывы, подчеркнув необходимость более тесно увязать мандат совета с существующими межправительственными механизмами и усилить его техническую консультативную роль в отношении соблюдения основополагающих принципов. Эти материалы обусловили более существенный пересмотр круга ведения и его дальнейшее уточнение с учетом потребностей и перспектив национальных статистических систем в обеспечении соблюдения основополагающих принципов в условиях быстро меняющегося ландшафта данных. В ноябре 2024 года всем государствам-членам и организациям был представлен для ознакомления доклад о результатах глобальных консультаций.

14. Основные изменения, внесенные в круг ведения по результатам консультаций, включают:

a) **более четкое изложение функций и обязанностей.** В ответ на просьбы о более точном определении консультативной роли совета в пересмотренном круге ведения определены возможности совета в плане предоставления технических и стратегических рекомендаций, при этом обеспечивается отсутствие дублирования с национальными и региональными механизмами. Эти более четкие формулировки включены в разделы I («Общая информация») и II («Мандат и обязанности»);

b) **уточнение состава совета.** В отзывах государств-членов подчеркивается необходимость наличия разнообразного опыта и обеспечения представленности. В пересмотренном круге ведения определена структура с двумя категориями членов: пять членов Статистической комиссии, действующие в течение срока их полномочий; и дополнительные члены, представляющие такие области, как наука о данных и этика, и действующие в течение трехлетнего срока с возможностью продления еще на один срок. Эта схема описана в подразделе A раздела III («Состав»);

c) **прозрачность процесса отбора.** В ответ на просьбы об обеспечении прозрачной процедуры отбора в круг ведения включено описание процесса, возглавляемого Бюро и председателями региональных комиссий. За шесть месяцев до начала каждой сессии Статистической комиссии будет объявлен конкурс на выдвижение кандидатур, что обеспечит справедливый и учитывающий заслуги отбор, в котором приоритет отдается географическому и гендерному разнообразию, о чем подробно говорится в подразделе C раздела III («Процесс отбора»);

d) **учет национальных условий.** Пересмотренный круг ведения гарантирует, что рекомендации совета будут оставаться консультативными и адаптируемыми к различным национальным условиям при обеспечении уважения механизмов управления каждого государства-члена. Этот вопрос рассматривается в подразделе D раздела II («Принятие мер в случае несоблюдения»);

e) **укрепление роли национальных статистических органов.** В целях содействия эффективной коммуникации, координации и реализации рекомендаций, связанных с основополагающими принципами, основными контактными центрами назначены национальные статистические органы, о чем подробно говорится в подразделе E раздела IV («Взаимодействие с государствами-членами»);

f) **конфиденциальность при представлении докладов.** В связи с выражением обеспокоенности по поводу конфиденциальности круг ведения предусматривает, что в докладах Комиссии не будет указываться ни одна конкретная страна без прямого согласия соответствующих национальных органов. Этот баланс между прозрачностью и конфиденциальностью описан в подразделах D («Доклад и рекомендации») и В («Конфиденциальность и меры предосторожности») раздела V;

g) **ресурсы.** В круге ведения особо отмечаются вопросы финансовой устойчивости и уточняется, что члены совета будут работать на добровольной основе и что заседания, когда это возможно, будут проводиться дистанционно. Функции секретариата будет выполнять Отдел статистики, который будет оказывать совету поддержку в рамках имеющихся ресурсов, как указано в подразделах А («Заседания») и С («Ресурсы и секретариат») раздела IV;

h) **терминология и уточнение формулировок.** Для приведения в соответствие с терминологией Организации Объединенных Наций термин «соответствие» был заменен на «соблюдение», что отражено в подразделе D раздела II («Принятие мер в случае несоблюдения»).

15. Вышеуказанные изменения позволили создать прозрачную, инклюзивную и эффективную в оперативном отношении структуру совета, который теперь переименован в «Консультативно-рекомендательный совет», чтобы отразить его рекомендательную и консультативную роль. Пересмотренный круг ведения, содержащийся в приложении к настоящему докладу, отражает коллективный вклад проведенных на глобальном уровне консультаций и обеспечивает прозрачный процесс отбора членов и справедливую представленность. Этот механизм позволяет совету предоставлять государствам-членам конструктивные рекомендации, учитывающие конкретные условия. Комиссии предлагается одобрить обновленный круг ведения (см. п. 22 а) ниже).

IV. Рекомендации по внедрению

16. Для удовлетворения возникающих потребностей и содействия соблюдению основополагающих принципов в качестве справочных документов представлены два набора рекомендаций по внедрению: один для составителей официальной статистики, а другой — для директивных органов. На своей пятьдесят пятой сессии Комиссия одобрила предложение о подготовке двух отдельных наборов рекомендаций (решение 55/101 а)), каждый из которых будет ориентирован на уникальные потребности различных целевых аудиторий в рамках национальных статистических систем и за их пределами. По итогам всестороннего процесса, включавшего глобальные и региональные консультации, семинары и стратегические инициативы, эти рекомендации представлены в качестве справочных документов к настоящему докладу.

17. Первый набор рекомендаций предназначен непосредственно для статистиков и специалистов-практиков и содержит полезные советы и практические инструменты, ориентированные на применение основополагающих принципов на стратегическом, управленческом и оперативном уровнях. Признавая сложность современной экосистемы данных, рекомендации призваны укрепить доверие к официальной статистике и обеспечить подготовку данных, которые отвечают поставленным целям и могут удовлетворять потребности как в традиционных, так и в новых данных. Рекомендации опираются на существующие рамки, в том числе на Типовую модель производства статистической информации и Руководство Организации Объединенных Наций по национальным базовым принципам

обеспечения качества официальной статистики¹, предлагая структурированный подход к статистическим процессам, который повышает устойчивость и оперативность национальных статистических систем.

18. Второй набор предназначен для директивных органов и других ключевых заинтересованных сторон и ориентирован на формирование институциональной среды, поддерживающей и популяризирующей Основопологающие принципы. В этих рекомендациях подчеркивается важнейшая роль директивных органов в создании и поддержании нормативно-правовой и институциональной базы, способствующей прозрачности, подотчетности и принятию обоснованных решений в соответствии с Основопологающими принципами. В них особо отмечена важность создания благоприятных условий, позволяющих статистическим службам работать с профессиональной независимостью и добросовестностью, что необходимо для получения объективных и высококачественных данных.

19. Эти рекомендации, направленные на содействие более глубокому пониманию основополагающих принципов директивными органами, дают представление о том, как отстаивать необходимые ресурсы и полномочия, которые требуются национальным статистическим управлениям для эффективного функционирования. Способствуя укреплению приверженности Основопологающим принципам на институциональном уровне, эти рекомендации помогают директивным органам укреплять доверие к официальной статистике и поощрять этическое использование данных в различных секторах. В рекомендациях подчеркивается также необходимость сотрудничества между директивными органами, поставщиками данных и сообществами пользователей, что способствует созданию благоприятной среды, в которой официальная статистика может успешно развиваться как бесценный инструмент управления, информирования общества и формирования общественного доверия.

20. Оба набора рекомендаций предполагается регулярно обновлять, чтобы они сохраняли свою актуальность при возникновении новых трудностей, затрагивающих ландшафт данных. Предполагается, что консультативно-рекомендательный совет будет играть активную роль при обсуждении этих обновлений, внося свой вклад в изучение выявленных проблем, передового опыта и тенденций в сфере официальной статистики для уточнения и адаптации рекомендаций с течением времени.

21. Комиссии предлагается принять к сведению эти рекомендации по внедрению, представленные в качестве справочных документов к настоящему докладу, которые в совокупности служат укреплению соблюдения Основопологающих принципов, предлагая доступные, актуальные и практические механизмы как для специалистов-практиков, так и для директивных органов.

V. Решение, которое предлагается принять Статистической комиссии

22. Статистической комиссии предлагается:

а) одобрить пересмотренный круг ведения Консультативно-рекомендательного совета по Основопологающим принципам официальной статистики (см. приложение);

¹ URL: [https://unstats.un.org/unsd/methodology/dataquality/references/UNNQAFManual-RUS-\(final-manuscript\).pdf](https://unstats.un.org/unsd/methodology/dataquality/references/UNNQAFManual-RUS-(final-manuscript).pdf).

- b) просить Бюро начать, в соответствии с положениями круга ведения, процесс отбора членов Консультативно-рекомендательного совета, которые будут назначены Комиссией на ее пятьдесят седьмой сессии в 2026 году;
- c) принять к сведению два набора проектов рекомендаций по внедрению, представленных в качестве справочных документов и предназначенных, соответственно, для составителей официальной статистики и директивных органов.

Приложение

Консультативно-рекомендательный совет по Основополагающим принципам официальной статистики

Предлагаемый круг ведения

I. Общая информация

1. Консультативно-рекомендательный совет Организация Объединенных Наций по Основополагающим принципам официальной статистики — это беспристрастный орган, занимающийся продвижением и обеспечением соблюдения Основополагающих принципов официальной статистики. Задачей Совета является повышение осведомленности заинтересованных сторон на национальном, региональном и глобальном уровнях, а также предоставление базовых рекомендаций для решения проблем, связанных с внедрением и соблюдением Основополагающих принципов в условиях быстро меняющегося ландшафта данных. Кроме того, Совет оказывает консультационные услуги национальным статистическим органам, Статистической комиссии, Статистическому отделу Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, профессиональным ассоциациям и другим международным партнерским организациям, стремясь обеспечить более эффективное применение Принципов в динамичной среде.

II. Мандат и обязанности

A. Повышение осведомленности и информационно-пропагандистская деятельность

2. Задача Совета заключается в том, чтобы повышать осведомленность об Основополагающих принципах среди соответствующих заинтересованных сторон на национальном, региональном и глобальном уровнях и выступать за их последовательное применение. Это включает в себя оказание — совместно с национальными статистическими органами — содействия в проведении информационных кампаний, вебинаров и обсуждений с участием директивных органов, поставщиков данных и сообществ пользователей в целях укрепления и поддержки доверия к официальной статистике.

B. Оказание консультационных услуг национальным статистическим органам

3. Совет оказывает национальным статистическим органам консультационные услуги, предлагая рекомендации по укреплению их потенциала в области внедрения Основополагающих принципов и содействия их соблюдению. Это включает в себя поддержку национальных усилий по приведению нормативно-правовой базы и статистических процедур в соответствие с Основополагающими принципами и обмен передовым опытом на основе глобальных и региональных рамочных документов, таких как этические кодексы и стандарты передовой практики. Кроме того, Совет занимается решением возникающих проблем, особенно связанных с быстро меняющейся средой данных, чтобы обеспечить целостность официальной статистики, ее актуальность и доверие к ней. При оказании этих услуг Совет учитывает также особенности систем управления и институциональных механизмов каждой страны.

С. Обзор передового опыта

4. Совет периодически проводит обзор передового опыта, связанного с внедрением и соблюдением основополагающих принципов, уделяя особое внимание решению проблем в условиях быстро меняющегося ландшафта данных. Сведения о таком передовом опыте будут включаться в регулярный обзор и учитываться в процессе обновления рекомендаций по внедрению основополагающих принципов, проводимого в сотрудничестве со Статистическим отделом.

Д. Принятие мер в случае несоблюдения

5. Совет рассматривает запросы национальных статистических органов и других ключевых заинтересованных сторон относительно возможных случаев несоблюдения основополагающих принципов. В соответствии с подразделом Е раздела IV ниже («Взаимодействие с государствами-членами»), национальные статистические органы должны быть основными координаторами, с которыми в первую очередь проводятся консультации при рассмотрении случаев несоблюдения. Совет может давать рекомендации и предлагать меры по исправлению ситуации, не носящие директивного характера, при соблюдении уважения к системам управления и институциональным механизмам каждой страны и обеспечении непричинения вреда ни одной из участвующих сторон. Обеспечивается конфиденциальность и принимаются меры предосторожности, о чем говорится в подразделе В раздела V ниже, а в основу для принятия мер будет заложен принцип субсидиарности, о чем подробно говорится в подразделе С раздела V.

III. Состав Совета и членство в Совете

А. Структура

6. В состав Совета входят члены, обладающие глубоким пониманием официальной статистики и приверженные соблюдению основополагающих принципов, при этом обеспечивается справедливый гендерный и региональный баланс. Совет состоит из следующих трех категорий членов:

- а) пять членов из состава Статистической комиссии, назначаемых на срок их полномочий в качестве членов Статистической комиссии;
- б) дополнительные члены, отобранные с учетом их опыта в области статистики, науки о данных, профессиональной этики и смежных областях, назначаемые на трехлетний срок с возможностью продления еще на один срок;
- с) директор Статистического отдела, который является членом Совета *ex officio*.

В. Численность

7. В состав Совета входят 10–12 членов, не включая члена *ex officio*.

С. Процесс отбора

8. Надзор за отбором членов Совета осуществляет Бюро в консультации с председателями статистических органов всех пяти региональных комиссий. Для

содействия процессу отбора может быть приглашен Статистический отдел, как изложено ниже:

а) **призыв к выдвижению кандидатур.** Для обеспечения прозрачного, инклюзивного и эффективного процесса Бюро обращается с призывом выдвигать кандидатуры за шесть месяцев до начала следующей сессии Статистической комиссии. В этом призыве указываются требования к профессиональной компетенции, а государствам-членам, статистическим отделам региональных комиссий Организации Объединенных Наций и соответствующим международным и профессиональным организациям предлагается представить кандидатуры. Период выдвижения кандидатур остается открытым в течение двух месяцев;

б) **окончательный отбор.** После окончания периода выдвижения кандидатур Бюро рассматривает все кандидатуры, чтобы убедиться, что кандидаты соответствуют квалификационным требованиям. Бюро завершает отбор членов Совета, обеспечивая баланс экспертных знаний, географическое многообразие и гендерную представленность. Результаты окончательного отбора сообщаются Статистической комиссии не позднее чем за два месяца до ее следующей сессии.

D. Назначение

9. Члены назначаются Статистической комиссией по предложению ее Бюро. Все назначения производятся в номинальном качестве и не могут быть делегированы. В случае отставки любая вакансия заполняется на следующей сессии Статистической комиссии.

E. Председатель

10. Члены Совета избирают из своего числа Председателя сроком на два года. Председатель не может занимать эту должность повторно сразу по истечении срока назначения, и эту должность не может занимать член *ex officio*. Председатель председательствует на заседаниях Совета и представляет Совет при поддержании внешних связей и контактов.

IV. Порядок работы, ресурсы и отчетность

A. Заседания

11. Совет проводит заседания на регулярной основе для обсуждения вопросов, входящих в сферу его полномочий и обязанностей. Заседания проводятся преимущественно посредством виртуальных платформ, чтобы облегчить участие членов из разных регионов и минимизировать расходы. Совет проводит заседания не реже четырех раз в год, а также дополнительные заседания по мере необходимости, в зависимости от имеющихся ресурсов.

B. Принятие решений

12. Совет работает коллегиально, стремясь к принятию решений на основе консенсуса. Если консенсус не может быть достигнут, то решения могут быть приняты квалифицированным большинством, для чего требуется одобрение двух третей членов. Член *ex officio* права голоса не имеет.

С. Ресурсы и секретариат

13. Члены Совета работают на добровольной основе без вознаграждения. Функции секретариата Совета выполняет Статистический отдел, который оказывает также поддержку его деятельности и содействует его работе по мере необходимости, выделяя людские и финансовые ресурсы, насколько это возможно.

Д. Доклад и рекомендации

14. Совет представляет Статистической комиссии ежегодный доклад с кратким изложением своей деятельности. В докладе будет представлен обзор основных выводов, инициатив и рекомендаций в отношении дальнейших действий. В нем могут также содержаться предлагаемые меры по обеспечению более строгого соблюдения основополагающих принципов, ориентированные на усилия Статистического отдела, региональных комиссий, канцелярий координаторов-резидентов и других соответствующих заинтересованных сторон.

15. Доклад будет включать следующие части:

а) **основной доклад.** Общий обзор деятельности Совета, включая основные выводы и рекомендации. В этой части будет обеспечено, что ни одно конкретное государство-член не будет прямо или косвенно идентифицировано;

б) **приложение.** Составляется совместно с национальными статистическими органами соответствующих государств-членов на добровольной основе. В приложении будет представлена подробная информация о проводимых в конкретных странах мероприятиях, таких как информационно-просветительские инициативы или консультационные услуги, связанные с принятием мер в случае несоблюдения основополагающих принципов.

Е. Взаимодействие с государствами-членами

16. Основными координационными центрами выступают национальные статистические органы, и когда Совет проводит мероприятия, касающиеся их стран, включая принятие мер в случае несоблюдения основополагающих принципов, консультации с ними проводятся в первую очередь.

Г. Взаимодействие с региональными и глобальными заинтересованными сторонами

17. Совет сотрудничает со Статистическим отделом, региональными комиссиями и канцеляриями координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций в их соответствующих регионах и странах. Совету рекомендуется взаимодействовать с международными и региональными организациями и соответствующими профессиональными ассоциациями.

В. Этика и подотчетность

А. Конфликт интересов

18. Члены Совета придерживаются принципов профессиональной независимости и последовательно осуществляют действия по продвижению и отстаива-

нию Основополагающих принципов. В случае потенциального конфликта интересов в связи с вопросом, находящимся на рассмотрении Совета, соответствующие члены обязаны в начале обсуждения заявить о наличии у них интересов и отказаться от участия в соответствующих дискуссиях, за исключением случаев, когда Совет требует их участия после самоотвода.

В. Конфиденциальность и меры предосторожности

19. Деятельность Совета осуществляется при полном соблюдении конфиденциальности и обеспечении высочайших стандартов предосторожности, с тем чтобы не нанести вред ни одной из участвующих сторон.

С. Принцип субсидиарности

20. Прежде чем рассматривать запросы, связанные с потенциальными случаями несоблюдения, Совету надлежит удостовериться у соответствующих национальных статистических органов, что запрашивающие органы или заинтересованные стороны исчерпали имеющиеся национальные и региональные механизмы. Эти национальные и региональные механизмы могут в любое время обратиться к Совету за рекомендациями и методическими указаниями.

Д. Подотчетность и обзор деятельности Совета

21. Совет подотчетен Статистической комиссии. Через год после создания Совета и впоследствии не реже одного раза в четыре года Статистическая комиссия проводит обзор, чтобы оценить влияние деятельности Совета на соблюдение Основополагающих принципов. По итогам обзоров выявляются области, требующие улучшения, и определяются дальнейшие направления деятельности Совета, включая пересмотр его круга ведения. Статистическая комиссия оставляет за собой право в любое время провести обзор деятельности Совета, лишить членства любого члена Совета или приостановить деятельность Совета.